



BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP XIX. ÉVFOLYAM 2013. SZEPTEMBER

Próbauzem alatt a szennyvíztisztító

Július 13-án a szennyvízberuházás építési része hivatalosan befejeződött, és a próbauzem megkezdődött. Az új rákötéseket előzetes egyeztetéssel az üzemeltető cégnek át kell vennie.

3. oldal

Az adófizető lakosság figyelmébe!

A második félévi gépjárműadó és iparüzési adó szeptember 16-ai határidőre fizetését és az elmaradt adófizetési kötelezettségek rendezését kéri Magyar Mihályné jegyző.

3. oldal

Az egészségmegőrzést és a betegségmegelőzést tartja fontosnak az új védőnő

Mindkét védőnői körzetben személyi változás történt. Az egyikben július 2-től, a másikban várhatóan még az év vége előtt helyettes védőnők látják el a feladatokat.

4. oldal

Még ebben az évben elkészül a Family Hotel



Az autópályára felhajtó út mellett épülő új balástyai szállodát még ebben az évben átadják. A tulajdonos Transz-Depar Kft. a kivitelezés csúszása miatt az építkezés befejezési határidejének módosítását kérte. A cégvezető megbízásából a polgármesteri hivatal titkárságán továbbra is várják szakmai önéletrajzzal a munkavégzésre jelentkező balástyai lakosokat.

Bővebben a 4. oldalon

A fogászati rendelő új fogorvosi székét kap

December óta dr. Szabó Orsolya Katalin és dr. Kollár Csaba fogorvosok látják el a fogorvosi feladatot községünkben. Az új doktorok jelezték, a meglévő fogorvosi szék és az ahhoz csatlakozó műszerek a 70-es években készültek, amivel a mai igényeknek megfelelő munkát nem lehet végezni. Mivel a rendelő és a teljes eszközpark továbbra is az önkormányzat tulajdona, ezért több pályázati lehetőséget kerestünk, de a szükséges beszerzéshez nem találtunk ilyen pénzügyi forrást. A képviselő-testület döntése szerint az önkormányzat saját költségvetéséből megvásárolja a fogorvosi székét és az ezzel kapcsolatos háttér-műszereket, gépeket, hogy a fogorvosok községünk lakosságának fogászati ellátását magasabb színvonalon tudják ellátni. A beszerzés folyamatban van, és remélhetőleg szeptemberben a beszerelés is megtörténik.

Ujvári László polgármester

BALÁSTYAI FALUNAPOK Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok (Programelőzetes)

Szeptember 27-én, pénteken: fesztiválfutás Biacsi Bernadett és Biacsi Ilona paralimpikonokkal, a Leon Cavallo Lovasklub lovasainak bemutatója, a 4/4 Alternatív HardRock együttes és este Varga Feri és Balássy Betty fellépése.

Szeptember 28-án, szombaton: fogathajtó verseny, főző verseny ahol Bede Róbert, a TV Paprika sztárszakácsa zsűrizi az ételeket, veterán és technikai járművek kiállítása, Parasztolimpia a Rendezvényház mögötti téren, a Hayat Hastánc Egyesület bemutatója, fogatos felvonulás Balástya utcáin a kisteleki id. Vándor Rudolf fűvősenekar és mazsorett csoport kíséretében, az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub Tátika Népdalköre, a Globe Vándor Színtársulat, a tordai Petőfi Sándor Művelődési Központ, a Fonó Néptánc együttes műsora, Krasznai Gita énekes produkciója, Ghostal train kórus, a Szegedi Nemzeti Színház operett előadása és este utcabál.

Szeptember 29-én, vasárnap reggel ünnepi szentmise a Római Katolikus Templomban, és reggeltől késő délutánig díjugrató verseny.

A zöldség és virág kompozíciók, valamint a képzőművészeti kiállítás és a gyűjtemények tárlata pénteken déltől vasárnap délutánig tekinthető meg! Várjuk a jelentkezőket!

Kiállítók és segítők jelentkezhetnek Egriné Sztancs Máriaánál: 06 (30) 322-2688

A Parasztolimpiára és a főzőversenyre a csapatok Dékány Anitaánál nevezhetnek: 06 (30) 290-7773

Részletes program a szeptember végén megjelenő októberi újságban lesz!

Díszpolgári címre vár javaslatokat az önkormányzat

Balástya Község Önkormányzatának képviselő-testülete 2009-ben a „Balástya Község Díszpolgára” címet abból a célból alapította, hogy aki a település, a helyi közösség érdekében és szolgálatában érdemeket szerzett, méltó elismerésben részesíthesse, személyüket és tevékenységüket a jelen és az utókor számára példaként állítsa. Az elismerésre érdemes személy elhalálása esetén posztumusz díszpolgári kitüntető

címet is adományoz a testület.

Szeptember 28-án a Falunapok, Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok nyitórendezvényén ünnepi képviselő-testületi ülésen adjuk át a díszpolgári címeket. Kérem a lakosságot, hogy javaslataikat szeptember 15-ig indoklással együtt adják át a polgármesteri hivatal titkárságán.

Ujvári László
polgármester

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

KERÉKPÁRÚT

A Dél-Alföldi Operatív Program „Kerékpáros turizmusfejlesztés a dél-alföldi régióban: kerékpáros turisztikai integráció Balástya-Ópusztaszer között” elnevezésű nyertes pályázattal kerékpárút épül majd a Hotel Orchideától a gazdasági övezetünk érintésével az M5-ös autópálya felhajtójáig. Jelenleg a tulajdonjog megszerzések, illetve a tervek készítése, valamint a közbeszerzési eljárás indítása van folyamatban. Ezek lezárulása után szeretnénk még az idén kivitelezőt találni, és azután a télen vagy kora tavasszal az időjárástól függően elindulhat a beruházás.

IVÓVIZJAVÍTÓ PROGRAM

„Tiszta Víz” Önkormányzati Ivóvízminőség-javító Társulást hozott létre Baks, Balástya, Balotaszállás, Csólyospálos, Dóc, Kömpöc, Ópusztaszer, Pusztaszer, Szank, Szatymaz, Zsana, és a Környezet és Energia Operatív Program keretében 100 százalékos állami támogatást nyert a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátására. A teljes fejlesztés balástyai része több mint 300 millió forint. A tizenegy település közül a második legnagyobb beruházás Balástyán lesz. A közbeszerzési eljárás befejeződött, a konzorcium vezetője a Probart Kft.-vel aláírta a kivitelezői szerződést. Szeptember elején elkészülnek a kivitelezési tervek, majd azután következik az engedélyeztetése a Környezetvédelmi Felügyelőséggel, és elkezdődhet a beruházás. Bízom benne, hogy a munka első szakasza az év végéig elkészül, és jövő tavaszra, legkésőbb nyáron in-

dulhat a fejlesztés. Balástyán a tisztítóberendezések beépítése, a vízrendszer rekonstrukciója, a hidroglobusz belső javítása, festése, takarítása, a vízmű kiszolgáló épületének a bővítése zajlik majd, továbbá két utcában cserélik ki az ivóvíz vezetékeket, de tűzcsapokat, tolvénzárat, idomokat is cserélünk. Két külterületi vízvezeték szakasz megépítése szintén a projekt része: a volt Móra Tsz.-től átvett ivóvízhálózat felújítása, amelyhez a hidroglobusztól egy teljesen új vezeték épül, illetve Őszeséig készül egy új vezeték. A teljes beruházás körülbelül egy évet vesz igénybe. Most egyeztetünk arról, hogy azokban az utcákban, ahol a vezetékcsere aktuális lesz, és a szennyvízcsatorna építése miatt az útburkolatot korábban fel kellett bontani, ott a helyreállítás addig ne történjen meg, míg az ivóvízvezeték cseréjét el nem végzik.

TRAKTOR BESZERZÉS A START MINTA MUNKAPROGRAMBAN

Balástya Község Önkormányzatának a Start Minta Munkaprogram keretében a programok lebonyolításához, a munkák elvégzéséhez különböző anyagokat, és eszközöket lehet támogatással megvenni. Így most egy kisebb teljesítményű erőgépet, egy komoly műszaki színvonalú traktor vásárlására pályáztunk. A közbeszerzési eljárás befejeződött, jelenleg a közlekedésfelügyeleti adminisztrációnál tartunk, és néhány hét múlva megérkezik az új traktor. A munkagépet csak a Start Minta Munkaprogram keretében tudtuk megpályázni, és mivel 100 százalékos támogatású a beruházás, nem került pénzbe az önkormányzatnak.



Megkezdődtek az útburkolatok sávos helyreállításának alapozási munkái

MŰFÜVES SPORTPÁLYA

A Magyar Labdarúgó Szövetség pályázati támogatásával 20x40 méteres műfüves edzőpályát készíthetünk a sportpályánk mellett. Ezzel szeretnénk a balástyai futballszerező fiataloknak, elsősorban az utánpótlás

nevelés miatt minél jobb lehetőséget biztosítani a felkészüléshez. Mivel 70 százalékos támogatással és 30 százalék önerővel valósulna meg a beruházás, amelynek az önerőjét nem tudjuk teljes mértékben vállalni, ezért egyeztetünk a Magyar Labdarúgó Szövetség Csongrád Megyei Igazgatósága vezetőjével, Nógrádi Tiborral, és elnökével, Kiss-Rigó László püspökkel, és megpályáztunk egy pótlehetőséget, amiben a 30 százalék helyett 10 százalék önerőt kell biztosítanunk, így a 20 százalékot plusz támogatásként kaphatjuk meg. Hivatalos döntés még nem született, de esélyünk van a pályázat elnyerésére. Ha sikerül az önerőt 10 százalékra csökkenteni, akkor a beruházás megvalósulhat a tavasz forduló kezdetére. Ehhez kapcsolódna technikai fejlesztés, és világitáskorszerűsítés is.

Kinizsi napon a balástyaiak



Július 26-án és 27-én rendezte a fábiánsebestyeni Kinizsi 2000 Zrt. a Kinizsi napok Mezőgazdasági Fesztivált, amelyen községünk csapata is részt vett. Az első napon szakmai konferencia és kiállítás, a másodikon kulturális seregszemle volt. Tíz gazdálkodó vitt terményt a kiállításra és azzal az első helyet szerezte meg, de volt erőverseny, erős étkek versenye valamint Kinizsi Szépe verseny, amelyen Csányi Nikolett második lett. A települések egymás közötti versenyének összesítésében Balástya 2. helyre került.

Köszönöm a csapat minden tagjának, hogy szép eredményt értek el, és büszkék lehettünk rájuk!

Ujvári László polgármester

Próbaüzem alatt a szennyvíztisztómű

Július 13-án a szennyvízberuházás építési része hivatalosan befejeződött, és a próbaüzem megkezdődött. Az új tisztítóműbe folyik a szennyvíz onnan, ahol az új bekötéseket már elvégezték, és a korábban csatornázott utcákból is, mert a régi tisztítót lekapcsolták a rendszeről, ami egy kisebb átalakítással véstározó, biztonsági tározó lesz előre nem látott esetekre. A szennyvíztisztító telepen további burkolatépítést, parkosítást végeznek még, és majd a környezetében ősszel vagy télen a véderdőt telepítik. A próbaüzem leghamarabb jövő év tavaszára zárul le. Kérek minden ingatlan tulajdonost, hogy a rákötéseket minél hamarabb végeztessék el, amit előzetes egyeztetéssel az üzemeltető cégnek át kell venni.

Az utak helyreállítását az építés ütemének sorrendjében megkezdte a kivitelező cég az alapozási munkálatokkal, majd ezután aszfaltoznak. Nagyon fontos az ilyen kivitelezési munkáknál, hogy legalább fél évig ülepíteni kell hagyni a földet a burkolatok kijavítása előtt. Ez alatt csak a kátyúk feltöltése történhetett meg. Sajnos ez a beruházás ezzel járt, és ezúton is köszönöm a lakosság türelmét. A pályázatban csak sávok helyreállítását engedélyeznek, felpályás helyreállítását nem, pedig az állami utaknál a Közútkezelő Kht. felpályás helyreállítást ír elő. Ehhez további

pályázati forrást szeretnénk elnyerni, amelynek megtörtént az adminisztrációja, és folyamatban vannak az egyeztetések. Az önkormányzati lakóutak felpályás burkolásához nincs pályázati lehetőség, csak a sávok javításra szóló pályázati támogatás. Ezzel együtt megpróbálunk mindent megtenni azért, hogy legalább olyan állapotúak legyenek az utcák burkolatai, mint a beruházás előtt.

Több mint egy éve keressük a lehetőségét új pályázati forrásoknak, hogy a lakossági önerő mértékét és a vállalkozók hozzájárulásának összegét csökkentseni tudjuk, kedvezőbbé tegyük. Ennek érdekében a Víziközmű Társulat működési költségének jelentős részét az önkormányzat átvállalta, és emellett két pályázatot nyertünk. Egyik a BM EU Önerő Alap pályázat, a másik a Környezet és Energia Operatív Program támogatás intenzitását növelő pályázat, amelyben sikerült elérni a 95 százalékos támogatásra emelést. Jelenleg a szakemberek azt számolják, hogy a kedvezőbb pályázati támogatás miatt milyen módon lehetséges a lakossággal való elszámolás, a lakossági önerő összege mennyivel csökken. A visszatérítésre majd azok jogosulnak, akik már a rákötést bizonyították.

Ujvári László
polgármester

Mindenkinek be kell jelenteni a földhasználatot!

Földhasználati bejelentést kell tenniük szeptember 30-ig azoknak a gazdáknak, akik 2012. december 31-ig a földrészletek számától függetlenül egy hektár vagy annál kisebb nagyságú termőföld használatát már megkezdtek. A földhasználati bejelentés és az azonosító adatközlés díj- és illetékmentes. Bővebb tájékoztatás a járási hivatal földhivatalának ügyfélszolgálatán kérhető, valamint a Vidékfejlesztési Minisztérium honlapján, illetve a www.foldhivatal.hu weboldalon található.

Az adófizető lakosság figyelmébe!

Tájékoztatjuk Tisztelt Adózóinkat, hogy a jogszabály szerint esedékes második félévi gépjárműadó és iparüzési adó előleg második félévi részlet késedelmi pótlékmentes

FIZETÉSI HATÁRIDEJE: szeptember 16.

Továbbá kérjük a tisztelt helyi adófizető lakosságot, hogy az elmaradt adóbefizetéseket szíveskedjenek rendezni, valamint a 2012. december 31. napját megelőző időszakokra vonatkozó adófizetési kötelezettségre határozatlanul megállapított részletfizetési határidőket maradéktalanul betartani, ellenkező esetben végrehajtási eljárás veszi kezdetét, melynek során a követelés és a végrehajtási eljárás költségvonzata (amely szintén az adófizetőt terheli) egy összegben kerül behajtásra.

Ha kérdésük van a helyi adókkal kapcsolatban, kérem, keressenek fel ügyfélfogadási időben: hétfő 7.30-12.00 óráig, 12.30-16.00 óráig, kedd 7.30-12.00 óráig, 12.30-16.00 óráig, szerdán nincs ügyfélfogadás, csütörtök: 12.30-16.00 óráig, péntek: 7.30-12.00 óráig

Megértésüket és együttműködő szándékukat köszönöm!

Magyar Mihályné

jegyző megbízásából: Olajosné dr. Csizik Tímea

Sportöltöző és közpark fejlesztése

A Balástyáért Közalapítvány a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal falumegújításra és fejlesztésre kiírt pályázatán 100%-os, bruttó 17 077 660 Ft önerő nélküli támogatást nyert sportöltöző és a művelődési ház melletti közpark felújítására. A sportöltöző energetikai felújítása mellett az épület utólagos, külső homlokzati hőszigetelése, a padlásfödém hőszigetelése, a födém cseré-

je valósul meg. A padlásfödém felbetont, a tetőszerkezet új fóliázást, ellenléceezést, léceezést kap, majd új cserépfedés készül. A művelődési ház melletti parkba új kerékpártárolók, hulladékgyűjtők és pollerek (térrelválasztók) kerülnek, valamint új gyeptakaró és térvilágítás lesz. Jelenleg a kivitelező kiválasztása folyik.



Kedves Olvasóink!

Balástya Község Önkormányzata abban a szerencsés helyzetben van, hogy évente több százmillió forintot nyer többnyire Európai Unió támogatású pályázatokon a település fejlesztésére. A pályázatokhoz kötelező elemként kommunikációs tervek kapcsolódnak, amelyekben például meghatározzák a projektnyitó és záró események időpontjait, a fotó- és filmdokumentációk számát, a sajtóközlemények és a közzétett hírek helyét és számát, amelyek formai és tartalmi elemeit az

ügynevezett arculati kézikönyv tartalmazza. Ezek teljesítéséhez köti az adott pályázat kiírója az elnyert pénz folyósítását, és a projektek ellenőrzésekor a kommunikációs terv végrehajtását is ellenőrzik. Ez az oka, hogy gyakran olvasható a Balástyai Újságban egy-egy pályázattal összefüggésben több pályázati hír a projektek megvalósulásának folyamatát végigkísérve.

Illin Klára
szerkesztő

90. születésnapját ünnepelte Hegedűs Antalné

1923. május 28-án született Hegedűs Antalné Daka Mária, akit 90. születésnapján lánya, veje, két unokája, egy unokamenye és a rokonság ünnepelt. A családi ebéd után Ujvári

László polgármester Balástya Község Önkormányzata nevében köszöntötte Mária nénit, és átadta Orbán Viktor miniszterelnök üdvözlő levelét.



Még ebben az évben elkészül a Family Hotel

Az autópályára felhajtó út mellett épülő új balástyai szállodát még ebben az évben átadják. A beruházás a Dél-Alföldi Regionális Operatív Program pályázati támogatásával valósul meg. A tulajdonos Transz-Depar Kft. a kivitelezés csúszása miatt az építkezés befejezési határidejének módosítását kérte.

A szállodában az épületgépzeti szerelés, a légtechnika, a vízbekötés elkészült. A hűtés-fűtés rendszere új technológia, ami Magyarországon első referenciamunkája lesz a kivitelező cégnek. Mint Stüleyman Tasci ügyvezető igazgató elmondta, vannak már kész mintaszobák, ahová várják a bútorokat, és ha megfelelő lesz, attól a cégtől rendelik meg a teljes berendezést. A következő hónapokban a festés és burkolás, a liftszerelés munkálatai folynak. Az épület környezetében is megkezdődött a burkolatok elkészítése, és

majd a parkosítással lesz teljes a terület rendezése. A kerttervező mérnök és a belsőépítész összhangban dolgoznak. A szálloda energiatakarékos rendszerben épült, lesznek napkollektorok, továbbá ledes világítástechnológiát alkalmaznak, és így terveik szerint alacsony üzemeltetési költséggel számolhatnak. Az igazgató hozzátette, továbbra is várják szakmai önéletrajzzal a balástyai lakosok jelentkezését munkavégzésre, a polgármesteri hivatal titkárságán.

Szélmalomképet keresünk!

A Transz-Depar Kft. tulajdonosa képet keres a szélmalomról, ami az autópályára feljáró út bal oldalán, az épülő szálloda előtt volt, mert a kicsinyített, valóság-hű mását szeretnék megépíteni. Kérjük, akinek van régi képe a szélmalomról, a könyvtárba vigye be másolat készítésére.

I.K.

Az egészségmegőrzést és a betegségmegelőzést tartja fontosnak az új védőnő

Mindkét védőnői körzetben személyi változás történt, mert előbb Grünvald Ágnes majd Böröczné Huszka Edina ment szülési szabadságra. Az egyik körzetben július 2-től, a másikban várhatóan még az év vége előtt helyettes védőnők látják el a feladatokat.



Július 2-től két évig lesz a szegedi Molnár Lilla Balástya

1. számú körzetében védőnő. Diplomáját 2013-ban Szegeden szerezte. Bár pályakezdő, de szintén védőnő nagymamájától gyerekkora óta gyűjti a tapasztalatokat. A Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán pszichológiát tanul második éve.

Lilla igyekszik az itteni szokásokat megismerni, a rendszeres programokat, hagyományokat folytatni, mint a Baba-mama klub, az Anyatejes Világnap és az EgészségHét. Ezekon kívül kismama tornát és szülésre felkészítő foglalkozásokat tervez. Az óvodai és általános iskolai védőnői feladatok elvégzése is része a munkájának, amelyben kiemelkedően fontosnak tartja a betegségmegelőzést, a testi-lelki egészség megőrzését, és szeretné hatékonyan szolgálni a község lakóinak egészségi állapotjavulását.

Mindenki névnapja

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub és az Idősek Klubja július 20-án tartotta a művelődési házban a mindenki névnapja ünnepséget. Márkus Andrásné klubvezető és Ujvári László polgármester köszöntötte a kerekévfordulós születésnapos klubtagokat, majd a Vadásztanya Vendéglő által készített ebédet

fogyasztották el a résztvevők, amelyhez a saját költségükhöz támogatást adott az önkormányzat, valamint a süteményt és a virágokat is felajánlással kapták az ünnepeltek.

Minden támogatónak köszönjük a rendezvény megvalósulásához adott segítségét!



A mozi műsora



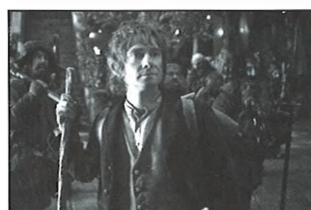
Szeptember 6., péntek 19 óra
007-SKYFALL

Színes, szinkronizált angol akciófilm (120 perc)

Rendező: Sam Mendes

Szereplők: Daniel Craig, Ralph Fiennes, Helen McCrory

Amikor M (Judi Dench) múltjából sötét kísértet bukkan elő, Bond hűségének is ki kell állnia a próbát. A 007-es ügynök nekivág, hogy felkutassa és elpusztítsa a fenyegetést, még akkor is, ha ő maga is súlyos árat fizet érte.



Szeptember 20., péntek 19 óra
A HOBBIT: VÁRATLAN UTAZÁS

Színes, szinkronizált amerikai film (170 perc)

Rendező: Peter Jackson

Szereplők: Martin Freeman, Ian McKellen, Elijah Wood

Hatvan évvel járunk A Gyűrűk Ura történetének kezdete előtt. A békésen éldegélő Zsákos Bilbó akaratlan kalandba kényszerül: Szürke Gandalf tünik elő a semmiből, s szervezi be őt egy váratlan utazásba...

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk • Mozijegy ára: 400 Ft

A mozi tulajdonosa: Balástya Község Önkormányzata

A mozi üzemeltetője: Balástyaért Közalapítvány

Általános Művelődési Központ Művelődési ház

Kedves balástyaiak!

A művelődési ház, ifjúsági klub, a Kossuth utcai klub és a Tanoda helyiségeit magánszemélyek, és minden szervezet előzetes időpont egyeztetéssel veheti igénybe!

A helyiségek használatával kapcsolatos feltételek ügyében Dékány Anitánál érdeklődhetnek a 06 (30) 290-7773-as telefonszámon.

SPINRACING

Teremkerékpározási fitness tréning (spinracing) Balástyán a Kossuth utcai gyermekklubban!

Jelentkezés és időpont egyeztetés a 06 (20) 402-2290-es telefonszámon, vagy a Facebook-on Balázs Anikónál.

Zsírégetés, alakformálás Noémivel

az általános iskola kistornatermében, hétfőn, szerdán és csütörtökön 19.00 órától

Érdeklődni: 06 (70) 550-9505

Az állandó programok a www.balastya.hu/programok menüpont alatt megtalálhatóak.

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Szeptemberben ismét indulnak a szakkörök!

A balástyai Általános Művelődési Központ Könyvtára az „Építő közösségek” elnevezésű, TÁMOP-3.2.3/A-11/1. kódszámú pályázaton 21,5 millió forint 100 százalékos vissza nem térítendő támogatást nyert, két éven át, hat témában tíz alkotócsoport működtetésére.

A projekt fő célja az iskolán kívüli kreatív kompetenciafejlesztés, amely a helyi értékekhez kapcsolódva hoz létre alkotásokat, produktumokat, és célcsoportja az alap- valamint a középfokú oktatási intézményben tanulók. A pályázat alap gondolata, hogy Kiss István, néhai népművelőnk nyomdokaiba lépve a régmúlt idők közösségi életét újra-élesszük nem formális tanulóközösségek által.

Szeptemberben az alábbi szakkörökre várjuk a gyerekeket:

- grafika – 2 csoportban, vezeti Krasznai Barbara, Boda Zsuzsanna
- kerámiaművészet – 2 csoportban, vezeti Kajdócsy-Gera Ildikó
- festészet – vezeti Szombathelyi Árpád
- textilművészet – vezeti Szombathelyi Ágnes
- fotográfia – 2 csoportban, vezeti Tormáné Szél Andrea, Márkus Marianna
- film – 2 csoportban, vezeti Csikó Tímea, Márkus Marianna

A szakkörökre általános és középiskolás korú gyermekek jelentkezését várjuk, jelentkezni a könyvtárban, vagy Márkus Marianna tanárnőnél lehet.

A projekt az Európai Unió és az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Elhunyt dr. Szépkúti Istvánné



Dr. Szépkúti Istvánné Végh Mária 1942. április 8-án született Túrkevéren. Tanulmányait a Juhász Gyula Tanárképző Főiskola magyar-történelem-ének szakán végezte. A főiskola elvégzése után, 1965-ben került Balástyára, ahol 1977-ig tanított a Munkácsy Mihály Általános

Iskolában, kezdetben kollégiumi nevelőként, később pedig magyar-történelem-ének szakos tanárként. 1974-től 1992-ig vezette a Pávakört. 1977-től Szegeden a Rókusi I. sz. Általános Iskolában, majd a Fodor József Szakközépiskolában tanított 2003-ban történt nyugdíjazásáig. 1995-től 2003-ig vezette a Deszki Népdalkört, és még 2003-ban Budapestre költözött férjével gyermekeik és unokáik közelébe.

Marika 2013. július 13-án, hosszan tartó, súlyos, türelemmel viselt betegség után visszatért a Teremtőhöz. Emlékét szeretettel őrzik volt kollégái, tanítványai, ismerősei, tisztelői.

Szentjánosbogár Tábor

Június 30-tól július 5-ig 108 gyerek és 25 szervező felnőtt érkezett Balástyára a Szentjánosbogár Táborba, akik 27 családnál voltak elszállásolva. A 8 és 16 éves kor közötti gyerekek az ország minden tájáról jöttek, és közülük 18-an voltak a helyiek.

A tábor résztvevői reggelen-

ként imádkoztak, többször szentmisén vettek részt, de beszélgetések, játékok, sportversenyek, szegedi kirándulás is szerepelt a programban. A hazaindulás előtti napon a művelődési házban minden csoport színpadi jelenetet adott elő és tábortüzzel zárták a programot.

Bogarasak lettünk (és nem is bánjuk)

Amikor a mi kedves, fiatal papunk jól hallhatóan, sok ember előtt kijelentette, hogy ő bizony bogaras, kellemes derűltséget keltett a templomban. Aztán elmondta, hogy az a terve, hogy Balástyán is legyen Szentjánosbogár Tábor, és azt kérte, hogy fogadjunk be mi is táborozó gyermekeket.

Biztosan sokan döntöttek akkor arról, hogy szeretnének-e szállást adni, vagy sem, de senki nem nyilatkozott erről a másik előtt, mindenki magában hordozta az egyre fokozódó várakozást, izgalmat. Azért a vasárnap délelőtti szentmise előtt (aznap délután érkeztek a gyerekek) már nem bírtuk magunkba tartani, egymástól kérdeztük, várnak-e bogarakat, mennyit fogadnának. Úgy mosolyogtunk egymásra, mint akiknek közös titkuk van.

Otthon pedig készültünk. Három napig suvickoltuk a házat, ágyneműt mostunk, tisztát húztunk, ünnepi vacsorát készítettünk, aggódva, vajon szeretik-e majd az általunk főzöttet – süttötteket a vendégeink. Ültünk a délutáni szentmisén teljes étel-szagban.

Aztán érkeztek a gyerekek, nagyon sok helyről, nagyon sok félék. Vártuk, hogy kiket „kapunk”. Én magam részéről eljátszoztam a gondolattal, hogy kik jöhetnek hozzánk: ta-

lán jó lenne, ha kisebb fiúk, azok olyan kis vagányok, őszinték, vagy kisebb lányok, szelídek, bújósak... vagy nagyobb fiúk... azoknak remek humoruk van, jó étvágyuk... majd eggyel több kenyeret veszek... És kaptunk négy 16 éves lányt. Aranyosak voltak, először egy kicsit zárkóztak, de egyszerre csak kinyíltak. És nem volt többé csendes a ház...

Hogy elfáradtunk-e az öt nap alatt? Igen. Bánjuk-e? Egyáltalán nem. Volt, aki bevallotta, hogy bizony neki már két nap után nagyon hiányoztak a kis lakói. Nagyon örülünk, hogy bekapcsolódhattunk a Szentjánosbogár Tábor életébe. Azt gondolom, hogy mi többet kaptunk, mint amennyit segíthettünk. Persze jól esett a gyermekek ragaszkodása, élmény volt a szervezők lelkesedése. Mégsem ez volt a legnagyobb ajándék. Inkább az, ami itt maradt utánuk. A faluban, de főleg a templomi közösségben felfedeztük egymást, örülünk egymásnak, van közös beszédtemánk, eddig egy kicsit félve szólítottuk meg egymást, de ma már sokkal nyitottabban fordulunk egymás felé.

És azóta is úgy mosolygunk egymásra, mint akiknek közös kedves emlékük, édes titkuk van.

Egy „házibogár”:
Szücs Klára

Köszönet

A Páduai Szent Antal Plébánia egyházközsége nevében köszönjük mindazoknak, akik bármilyen munkájukkal, támogatásukkal, imájukkal segítették a Szentjánosbogár Tábor létrejöttét településünkön. Isten fizesse meg bőségesen!

Forgó Miklós plébános

Sajtóközlemény

Dencs Viktor induló mezőgazdasági vállalkozó, a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás jogcímre (EMVA 6.122.01.01) 2012. 08. 07. napján pályázatot nyújtott be és ennek keretében 2012. 11. 16.-án, induló mezőgazdasági vállalkozásához 40.000 Euro támogatást nyert. A vállalkozás fő tevékenysége zöldség-félék termesztése. A vállalkozó célja a támogatás felhasználásával egy hosszú távon versenyképes mezőgazdasági vállalkozás megalapozása, mely munkahely teremtés mellett hozzájárul a térség fejlődéséhez, a népesség megtartásához.



A MÁRVÁNY ÉPÍTŐKŐ KFT.

balástyai temetkezési irodája a
Széchenyi u. 12. sz. alatt

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-16 óráig
BALÁSTYAI IRODA: 06 (70) 947-4139
KISTELEKI IRODA: 06 (70) 940-2179, 68/597-360

- Teljes körű ügyintézés
- Halottszállítás
- Kegyeleti tárgyak értékesítése
- Síremlékkészítés márványból, gránitból, műköből
- **Teljes körű temetkezési**

**szolgáltatás megrendelése esetén
Kistelek Járás területén az ügyintézés, a
halottszállítás és a hűtés ingyenes!**

**Halottszállítás – éjjel-nappal hívható ügyelet:
06 (30) 958-9667**

Kisteleki iroda: Kistelek, Temető sor 1.
info@marvanyepko.hu



ANYAKÖNYVI hírek

Házasságkötés

- Faragó-Barát Róbert és Szabó Andrea

Születés

- Nagy Bernadettnek és Szilágyi Lászlónak: Csaba
- Vinca Máriának és Didi Joannak: Jakab Simon
- Tóth Gyöngyinek és Tóth Antalnak: Antal
- Nagy Katalinnak és Búza Józsefnek: Nikolett
- Szabó Szilvia és Terecskei Dávid: Dávid
- Szijártó Erzsébetnek és Nagymihály Rolandnak: Marcell
- Paragi Beátának és Mustoha Jánosnak: Marcell

Keresztelő

- Keszég Renáta – szülei: Zsikó Mária és Keszég Gábor

- Kocsis Csenge – szülei: Benkő Beáta Annamária és Kocsis Zoltán
- Emily Tronner – szülei: Denise Pleger és Christoph Tronner
- Sztankovics Nóra – szülei: Erdélyi Renáta és Sztankovics Miklós

Elhunytak

- Gémes Ferenc, élt 77 évet
- Gombos László, élt 80 évet
- Gombos István, élt 92 évet
- Pozsonyi György, élt 94 évet
- Nagymihály Jánosné Kovács Eszter élt, 77 évet
- Tóth Mihály, élt 77 évet
- Ádám Katalin, élt 43 évet
- Mózes Mihályné Pintér Piroska, élt 75 évet
- Herciu Stefan, élt 52 évet
- Szél Gergelyné Karácsonyi Anna, élt 77 évet

A temető üzemeltetésével megbízott

Kisteleki Temető Üzemeltető Kft.

teljeskörű temetkezési szolgáltatással áll a lakosság rendelkezésére. (Halotyszállítás, temetkezési ügyintézés, kegytárgyak értékesítése, sírhelyek váltása és újraváltása, sírásás, temetések lebonyolítása.) Síremlékek felújítását, csiszolását, megrongálódott elemek cseréjét, betűfestést, és sírbeültetést vállalunk.

HALOTTSZÁLLÍTÁS: Lévai János – 06 (30) 451-0371

Papp Pál e. v., Kistelek, Temető sor 1.

KRIPTÁK, SÍRKAMRÁK KÉSZÍTÉSE MŰKŐBŐL, GRÁNIT-SZEMCSÉS SÍREMLÉKEK

Régi síremlékek felújítása, tagcseréje, márványtáblák cseréje és betűk felújítása

Az általam készített síremlékek felújítására és tisztítására 20-30% kedvezmény! Telefon: 06 (30) 9837756, 62/259-635

VÖRÖSKERESZTES vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár szeptember 19-én, csütörtökön 9-13 óráig lesz az ifjúsági klubban.

A következő vásár időpontja: **október 10., csütörtök.**

Márkus Andrásné

Telefon: 62/278-405, és 06 (30) 478-5084

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

- Szeptember 4.: Az őszi és téli programok tervezése
- Szeptember 11.: Szabadfoglalkozás
- Szeptember 18.: Falunapi előkészület
- Szeptember 25.: A községi Idősek Világnapi ünnepség szervezése
- Szeptember 28.: Részvétel a Falunap programjain

VALI KERESKEDÉS

Végkiárusítás az üzlet teljes árukészletére

50%

árengedménnyel

szeptember 9-től 15-ig

Eladó még: polcok és az üzlet teljes berendezése!

Eladó ház

Balástya, Virág u. 7. szám alatti családi ház

4 100 m²-es telekkel eladó.

Érdeklődni: 06 (30) 955-2089

APRÓHIRTETÉS

Balástyai tanya 2 hektár földdel, az Őszeszéki tóhoz közel, az M5-ös autópálya felhajtóhoz 100 m-re.

Fürt kút, 3 fázis van.

Érdeklődni: 06 (20) 546-6698

Állatorvosi ügyelet

Szeptember 7., 8.: dr. Sipos Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

Szeptember 14., 15.: dr. Huszár Péter

– Telefon: 06 (30) 487-4030

Szeptember 21., 22.: dr. Kunstár Pál

– Telefon: 06 (30) 488-0267

Szeptember 28., 29.: dr. Sikter András

– Telefon: 06 (20) 936-4208

Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:
dr. Dakó Zoltán – Telefon: +36 (70) 424-4455



Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házas ízek
- szombaton és vasárnap kedvezményes étlap
- bőséges, választékos előfizetéses menü 650 Ft/adag

**CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK
SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 350 FŐIG
BALLAGÁSRA HELYFOGLALÁS!**

Igény esetén székszoknyát biztosítunk.
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!
Számítógép, WIFI

MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM 0-24 ÓRÁIG!

Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!
Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083
www.hotelorchidea.vnet.hu

Szeretettel várjuk vendégeinket!



KEREKHÁZ ABC • Balástya, Rákóczi u. 5/A.

**KEREKHÁZ ABC nyári szünet után
SZEPTEMBER 2-TŐL ÚJRA NYITVA
hétfőtől péntekig: 6.30-tól 15.30 óráig**

SZEPTEMBERI KEREKHÁZ AKCIÓ:

- FAVORIT CBA 1kg-os kenyér 239 Ft/kg
- KRISTÁLYCUKOR 279 Ft/kg
- ÉTOLAJ (Helianthus) 359 Ft/l
- TEJ UHT 1,5 % import 179 Ft/l
- RIZS B (Marco Polo) 215 Ft/kg
- MÁRKA 2 literes szénsavas üdítők 179 Ft/db (90 Ft/l)
- ALTENBRAU 0,5 literes dobozos sör 139 Ft/db (280 Ft/l)

Szeptembertől a KEREKHÁZ ABC-ben is érvényesek a
CBA-s AKCIÓK! (a meglévő készletekre)
Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat!

MÁR A CBA LILA ABC is a FACEBOOK-ON!!!

Hasznos információk, akciók!
Jelöljön be minket! Köszönjük!

ÁG ÉTTEREM, PIZZÉRIA ÉS KÁVÉZÓ

Balástya, Rákóczi u. 17. • Telefon: 62/278-616

Az étterem ajánlata:

Menü már szombatra és állami ünnepnapokra is rendelhető elvitelre vagy házhoz szállítással Kistelek és Balástya belterületére.

Bőséges háromfogásos ételek 660 Ft/adag.

Szeretettel várjuk azokat a vendégeket is, akik családi eseményt, céges rendezvényt szeretnének lebonyolítani az éttermünkben.



vadásztanya
VENDÉGLŐ ÉS SZÁLLÁSHELY

Hétfégi és ünnepi kedvezményes menük!
Vendéglőnkben az étlap pizza választékkal bővült.
A pizzákat előzetesen telefonon is megrendelheti!

Kedden és csütörtökön helyben fogyasztható
12-22 óráig: meghatározott főétel
akciós áron 1000 Ft/adag,
és meghatározott leves akciós áron 400 Ft/adag

HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜAKCIÓK!
Előfizetéses étkeztetés!
OTP SZÉP Kártyát, Erzsébet utalványt
elfogadunk!

Több adag megrendelése esetén az előzetesen
egyeztetett, kívánság szerinti menüt kedvezményesen megfőzzük!

Nyitva tartás: 10-22 óráig, de rendezvény esetén későbbi időpont is!
Balástya, Széchenyi u. 1. • Telefon: 62/278-520
Internet, WIFI • www.vadasztanyavendeglo.hu



AUTÓSBOLT • SZERVIZ

- **Autóalkatrész értékesítés**
személygépkocsikhoz, haszongépjárművekhez egyaránt (3,5 tonna felett is!)
- **Személygépkocsik és haszongépjárművek teljes körű javítása**
- **Műszeres futóműállítás**
- **Számítógépes diagnosztika**
- **Autóvillamossági javítás**
- **Klímaszerviz:**
javítás, feltöltés, fertőtlenítés
- **Gumiszerviz:**
értékesítés, javítás, szerelés

NYITVA TARTÁS

Szerviz Üzlet

H-P.: 7.00-17.00 | H-P.: 8.00-16.30 • Sz.: 9.00-12.00

Cím: 6764 Balástya, Széchenyi u. 32.
Tel./fax.: 62/278-201, Mobil: 70/9425-162
E-mail: autosbolt-balastya@freemail.hu